

Bite registration material, silicone based, addition curing fast setting – extreme high final hardness

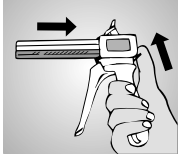


Fig. 1

1. Mixing and Dosing

Extrude material from the cartridge with Automix2-system gun (fig. 1). Place cartridge into mixing gun and remove closure cap by rotation. Eject a small amount of material (bleeding) until equal flow is being extruded from both orifices (fig. 2). Insert mixing cannula (green) into guide grooves on cartridge and cannula and rotate anti-clockwise to a stop (fig. 3). Store cartridge with mixing cannula attached for subsequent use.

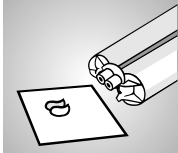


Fig. 2

2. Instruction for use

Extrude material from cartridge with mixing cannula or with attached contouring tip onto teeth (fig. 4). At terminal occlusion application from vestibular is possible. Let registration harden in terminal occlusion and remove from the mouth after 1 min.



Fig. 3

3. Disinfection

After removal from the mouth rinse registrate under lukewarm water. Disinfection for 15 min. in 2 % glutaraldehyde.

Important working hints

- Remove any retraction astringents or mouth wash solutions prior to the registration – could affect setting reaction.
- Do not intermix with condensation curing silicones.
- Avoid staining of clothing. Hardened impression materials cannot be removed.
- Remove all residues of registration material from the patient's mouth.
- For reducing the pressure needed during injection, we recommend using the green mixing cannula.

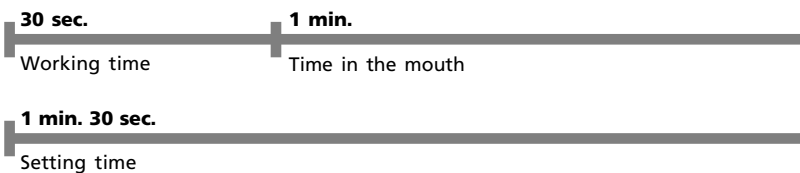


Fig. 4

Further information:

Silicone based materials are proven a million times. On condition of a proper application, undesired effects are not to be expected. However, reactions of the immune system like allergies, irritations, cannot be absolutely excluded. In case of doubt, we recommend to make an allergy test before the application of the material.

For use by trained specialists.



Indications for use:

- Bite registration with crown and bridge impressions and for orthodontic indications, key for intraoral registration

Technical Data:

- DIN 13903
- **Mixed volume:** 50 ml (cartridge)
- **Mixing ratio:** 1:1
- **Colour code:** base: green catalyst: yellow
- **Mixing time:** omitted (Automix2-system)
- **Working time:** approx. 30 sec.*
- **Setting time:** approx. 1 min. 30 sec.*
- **Time in mouth:** approx. 1 min.
- **Hardness Shore D:** 45
- **Linear dimensional change:** < 0.2 %
- **Application:** At 23 °C ± 2 °C / 73 °F ± 4 °F, 50 ± 5% rel. humidity
- **Storage:**



* from beginning of mixing at 23 °C ± 2 °C / 73 °F ± 4 °F, 50 ± 5% rel. humidity. Increased temperatures accelerate, decreased temperatures retard a. m. times.

Ordering information:

greenbite apple
Standard packing **02641**
2 x 50 ml cartridges
12 mixing cannulas, green
12 contouring tips for mixing cannulas green

Ecopacking **02647**
8 x 50 ml cartridges
48 mixing cannulas, green
48 contouring tips for mixing cannulas green

Mixing cannulas **02705**
green, 48 pcs.

Contouring tips **02648**
for mixing cannulas green
12 pcs.

milkbite
Standard packing **03380**
2 x 50 ml cartridges
12 mixing cannulas, pink
12 contouring tips

greenbite colour
Standard packing **02207**
2 x 50 ml cartridges
12 mixing cannulas, green
12 contouring tips

glassbite
Standard packing **02571**
1 x 50 ml cartridge
4 mixing cannulas, green
4 contouring tips

pixelbite®
Standard packing **03103**
2 x 50 ml cartridges
12 mixing cannulas, pink
12 contouring tips



DETAX

GmbH & Co. KG
Carl-Zeiss-Str. 4 · 76275 Ettlingen/Germany
Telefon: 0 72 43/510-0 · Fax: 0 72 43/510-100
www.detax.de · post@detax.de



Made in Germany



02/2012

Matériau pour l'enregistrement de l'occlusion à base de silicone, polymérisé par addition, de prise rapide – très haute dureté finale

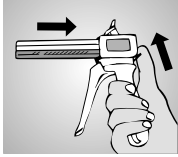


Fig. 1

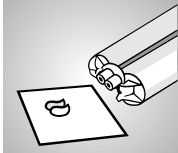


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

1. Mélange et dosage

L'application de la cartouche se fait à l'aide du pistolet mélangeur Automix2 (Fig. 1). Monter la cartouche sur le pistolet mélangeur et ensuite enlever le bouchon de la cartouche en le tournant. Faire sortir une petite quantité du matériau en silicone, jusqu' il sort des orifices de la cartouche d'une manière homogène (Fig. 2). Lors du montage de la canule de mélange (verte) observer les montures à baïonnette de la canule et de la cartouche. Arrêter la canule en la tournant dans le sens opposé (Fig. 3). Maintenant le matériau est prêt à l'emploi. Après l'usage laisser la canule de mélange en place pour servir de bouchon.

2. Mode d'application

Appliquer le **greenbite apple** directement de la cartouche ou bien de la pointe de façonnage sur les dents (Fig. 4). L'occlusion centrée atteinte, le matériau est appliqué du côté vestibulaire. Ainsi positionné, le matériau se durcit et ensuite il peut être retiré de la bouche du patient après 1 min.

3. Désinfection

Rincer l'empreinte à l'eau courante tiède après l'avoir ôter de la bouche du patient. La désinfection se fait par immersion dans un bain de glutaraldéhyde de 2% pendant 15 minutes.

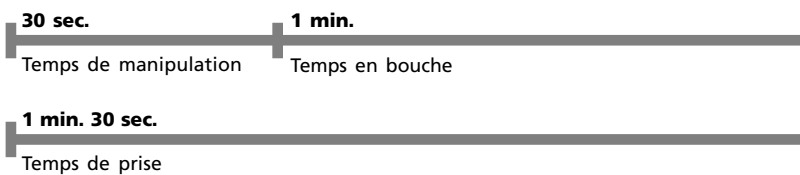
Renseignements de travail importants

- Eliminer complètement les solutions éventuellement utilisées (p. ex. les solutions de rétraction) avant la prise du matériau, sinon la polymérisation puisse être influencée.
- Ne jamais mélanger le matériau avec de silicones à polymérisation par condensation.
- Les matériaux en silicone polymérisés sont chimiquement résistants – éviter de tâches sur les habits.
- Ne laisser aucuns résidus du matériau en bouche du patient.
- Pour réduire la pression à exercer sur le pistolet, nous recommandons l'usage de la canule de mélange de couleur verte.

Informations complémentaires :

Les matériaux de prise d'empreinte en silicone ont été éprouvés à de nombreuses reprises, aucun effet indésirable n'est donc susceptible de survenir si l'utilisation est correcte. Des réactions immunitaires, par exemple des allergies ou des irritations, ne peuvent cependant pas être totalement exclues. En cas de doute, nous recommandons d'effectuer un test d'allergie avant l'utilisation du matériau.

Pour l'application par personnel qualifié instruit.



Champs

d'application:

- Matériau pour l'enregistrement de l'occlusion, pour le moulage de couronnes et bridges, pour d'autres traitements orthodontiques et comme clé pour l'enregistrement intraoral

Caractéristiques techniques:

- DIN 13903
- **Volume de mélange:** 50 ml (cartouche)
- **Dosage:** 1:1
- **Couleurs du produit:** Base: verte Durcisseur: jaune
- **Temps de prise:** ne s'applique pas (système d'Automix2)
- **Temps de manipulation:** env. 30 sec.*
- **Temps de prise:** env. 1 min. 30 sec.*
- **Temps en bouche:** env. 1 minute
- **Dureté Shore D:** 45
- **Changement dimensionnel linéaire:** < 0,2%
- **Application:** À 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% d'humidité relative.
- **Stockage :**



* dès initiation du mélange à 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% d'humidité relative. Des températures élevées accélèrent, des températures basses retardent les temps indiqués.

Informations à la commande:

- greenbite apple**
Présentation standard **02641**
2 cartouches à 50 ml
12 canules de mélange, vertes
12 pointes de façonnage pour les canules de mélange vertes
- Présentation économique **02647**
8 cartouches à 50 ml
48 canules de mélange, vertes
48 pointes de façonnage pour les canules de mélange vertes
- Canules de mélange **02705**
de couleur verte,
48 unités
- Pointes de façonnage **02648**
pour les canules de mélange vertes,
12 unités
- milkbite** **03380**
Présentation standard
2 cartouches à 50 ml
12 canules de mélange, roses
12 embouts de contourage
- greenbite colour** **02207**
Présentation standard
2 cartouches à 50 ml
12 canules de mélange, vertes
12 embouts de contourage
- glassbite** **02571**
Présentation standard
1 cartouche à 50 ml
4 canules de mélange, vertes
4 embouts de contourage

Material para el registro oclusal a base de siliconas, polimerizado por adición, de fraguado rápido – muy elevada dureza final

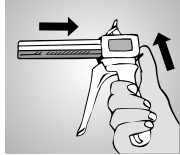


Fig. 1

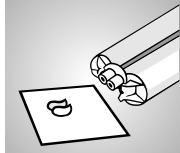


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

1. Mezclado y dosificación

La dosificación del cartucho se realiza directamente con la pistola del sistema Automix2 (Fig. 1). Después de poner el cartucho en la pistola dispensadora, quitar la tapa del cartucho girándola. Dispensar una pequeña cantidad, hasta que salga el material uniformemente de ambos orificios del cartucho (Fig. 2). Observe antes de poner la cánula (verde) las guías del cartucho y la cánula, respectivamente para su correcto uso girar y asegurar (Fig. 3). Ahora puede realizar la dosificación individual. Al finalizar la dosificación no retirar la cánula del cartucho hasta su próxima utilización.

2. Modo de aplicación

greenbite apple se aplica directamente de la cánula ó de las toberas de contorno a los dientes (Fig. 4). Cuanto los dientes ya están listos se puede aplicar vestibular. En esta posición el material se endurece y puede retirarse de la boca del paciente después de 1 min.

3. Desinfección

Bañar bajo agua corriente tibia la impresión, después de haberla quitado de la boca. Una desinfección subsiguiente puede realizarse en aldehído glutárico al 2% durante 15 min.

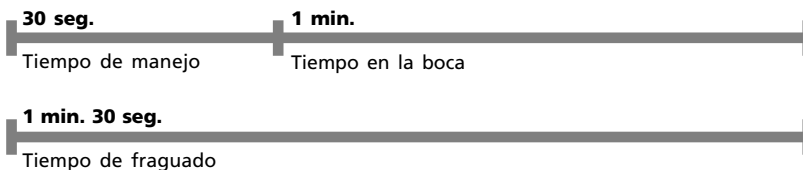
Instrucciones importantes de procesamiento

- Soluciones eventuales (p.ej. de retracción) usadas antes de tomar la impresión pueden influir el tiempo de fraguado y deben ser eliminadas completamente.
- No utilizar junto con materiales a base de siliconas de fraguado por condensación.
- Los materiales de siliconas polimerizadas son químicamente estables – evitar el contacto con las ropas.
- Eliminar restos de material en la boca del paciente después de retirar la impresión.
- Para reducir la presión necesaria durante la inyección, se recomienda el uso de la cánula de mezcla de color verde.

Otra información:

Los materiales de impresión de silicona han demostrado su eficacia en millones de personas, si se aplican correctamente no cabe esperar **efectos indeseados**. No obstante, por principio no se pueden excluir reacciones inmunológicas, como p. ej. alergias o irritaciones. En caso de duda, recomendamos que haga efectuar una prueba de alergia **antes de la aplicación** del material.

Para el uso por personal especializado cualificado.



Campos de aplicación:

- Material para el registro de mordida, para el modelado de coronas y puentes, y para otros tratamientos ortodónticos y mandibulares, como llave para el registro intraoral

Características técnicas:

- DIN 13903
- **Volumen de mezcla:** 50 ml (cartucho)
- **Dosificación:** 1:1
- **Colores del producto:** Base: verde
Catalizador: amarillo
- **Tiempo de mezcla:** se suprime (sistema de Automix2)
- **Tiempo de manejo:** aprox. 30 seg.*
- **Tiempo de fraguado:** aprox. 1 min. 30 seg.*
- **Tiempo en la boca:** aprox. 1 minuto
- **Dureza Shore D:** 45
- **Cambio dimensional lineal:** < 0,2%
- **Manejo:** A 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5 % humedad relativa.
- **Almacenamiento:**



* a partir del inicio de la mezcla a 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5 % humedad relativa. Temperaturas más elevadas acortan los tiempos indicados, más bajos los prolongan.

Información para el pedido:

greenbite apple
Presentación normal 02641
2 cartuchos c/u de 50 ml
12 cánulas de mezcla, verdes
12 toberas de contorno para cánulas de mezcla verdes

Presentación económica 02647
8 cartuchos c/u de 50 ml
48 cánulas de mezcla, verdes
48 toberas de contorno para cánulas de mezcla verdes

Cánulas de mezcla 02705
de color verde,
48 unidades

Toberas de contorno 02648
para cánulas de mezcla verdes,
12 unidades

milkbite
Presentación normal 03380
2 cartuchos de 50 ml
12 cánulas de mezcla, rosa
12 toberas de contorno

greenbite colour
Presentación normal 02207
2 cartuchos de 50 ml
12 cánulas de mezcla, verdes
12 toberas de contorno

glassbite
Presentación normal 02571
1 cartucho de 50 ml
4 cánulas de mezcla, verdes
4 toberas de contorno

pixelbite®
Presentación normal 03103
2 cartuchos de 50 ml
12 cánulas de mezcla, rosa
12 toberas de contorno

Материал для регистрации прикуса на основе силикона, аддитивный, быстро твердеющий – предельно высокая конечная твердость

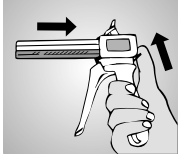


рис. 1

1. Смешивание и дозирование

Материал выдавливается из картриджа с помощью пистолета Automix2-System (рис. 1). После установки картриджа в смешивательный пистолет удалить заглушку картриджа, путем вращения. Выдавить небольшое количество материала, чтобы силикон поступал равномерно (рис. 2). При установке смешивательных канюль зеленого цвета учитывать направляющие на канюле и картридже. Зафиксировать, повернув в противоположную сторону (рис. 3). Дозировку можно теперь осуществлять индивидуально. После использования смешивательную канюлю оставить на картридже до следующего раза.

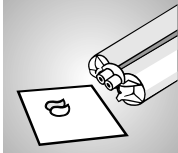


рис. 2

2. Рабочий процесс

greenbite apple наносится непосредственно из смешивательной канюли, или с использованием контурной насадки на зубной ряд (рис. 4). В положении смыкания зубов можно наносить с вестибулярной стороны. Регистрат оставить отвердеть в положении окклюзии и спустя 1 минуту вынуть изо рта.



рис. 3

3. Дезинфекция

Оттиск после удаления из ротовой полости промыть под проточной теплой водой. Последующую дезинфекцию можно выполнить в течение 15 минут в 2%-ном глутаральдегиде.



рис. 4

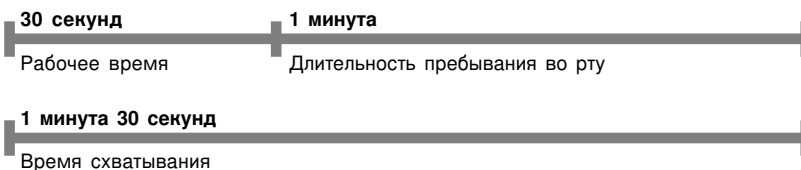
Важные указания по применению

- Растворы, используемые перед выполнением оттиска (например, ретракционные растворы), могут повлиять на реакцию схватывания и поэтому должны быть полностью удалены.
- Не использовать вместе с конденсационными силиконами (К-силиконами).
- Полимерные слепочные массы химически устойчивы – избегать пятен на одежде. Не оставлять во рту никаких остатков слепочного материала.
- Для понижения давления, необходимого при выдавливании, мы рекомендуем использовать зеленую смешивательную канюлю.

Дополнительная информация:

Материалы на основе силикона тестировались большое количество раз. При условии соблюдения инструкции по применению непредвиденные осложнения маловероятны. Однако, некоторые реакции иммунной системы человека, такие как аллергия, индивидуальная непереносимость отдельных компонентов материала, не могут быть абсолютно исключены. В сомнительных случаях мы рекомендуем пройти тест на аллергию перед применением материала.

Для использования обученными специалистами.



Область применения:

- Регистрация прикуса при изготовлении коронок и мостовидных протезов, челюстно-ортопедических работ

Технические характеристики:

DIN 13903

- **Смешиваемый объем:** 50 мл (картридж)
- **Дозирование:** 1:1
- **Цвет продукта:** База: зеленого цвета Катализатор: желтого цвета
- **Время смешивания:** нет (система автоматического смешивания Automix2)
- **Рабочее время:** около 30 секунд*
- **Время схватывания:** около 1 минуты 30 секунд*
- **Время пребывания во рту:** Около 1 минуты
- **Твердость Shore D:** 45
- **Линейное изменение размеров:** < 0,2%
- **Условия работы:** при 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% относительная влажность воздуха
- **Хранение:**



* с начала смешивания при 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% относительной влажности воздуха. Более высокие температуры сокращают, а более низкие удлинняют указанное время.

Информация для заказа:

greenbite apple
Стандартная упаковка **02641**
2 x 50 мл картриджи
12 смешивательных канюль, зеленого цвета
12 контурных насадок для смешивательных канюль зеленого цвета

Экономичная
упаковка **02647**
8 x 50 мл картриджи
48 смешивательных канюль, зеленого цвета
48 контурных насадок для смешивательных канюль зеленого цвета

Смешивательные
канюли **02705**
зеленого цвета, 48 шт.

Контурные
насадки **02648**
для смешивательных канюль зеленого цвета
12 шт.

milkbite
Стандартная упаковка **03380**
Картриджи, 2 x 50 мл.
12 штук, розовые
Контурные насадки, 12 штук



greenbite apple



Istruzioni per l'uso

Silicone per la registrazione dell'occlusione, polimerizzato per addizione, presa rapida – massima durezza finale

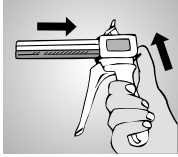


Fig. 1

1. Miscelazione e dosaggio

Le cartucce vengono impiegate con la pistola dispenser del sistema Automix2 (fig.1). Dopo l'inserimento della cartuccia nella pistola dispenser, svitare la chiusura della cartuccia e spingere fino a fare uscire una piccola quantità uniforme di silicone da ambedue le aperture (fig. 2). Per inserire la cannula di miscelazione (verde), osservare le guide poste sulla cannula e sulla cartuccia e bloccare la cannula, girando l'una contro l'altra (fig. 3). Il dosaggio adesso può avvenire individualmente. Dopo l'uso lasciare la cannula di miscelazione sulla cartuccia fino al prossimo impiego.

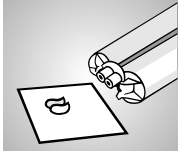


Fig. 2

2. Procedimento

Applicare **greenbite apple** mediante le cannule di miscelazione, oppure con l'aiuto degli ugelli per contornare, direttamente sulle arcate dentali (fig. 4). In relazione centrica l'applicazione del materiale avviene dal lato vestibolare. Lasciare indurire mentre i denti si trovano in occlusione centrica e disinserire dalla cavità orale dopo 1 min. circa.



Fig. 3

3. Disinfezione

Dopo il disinserimento dalla cavità orale, sciacquare l'impronta sotto l'acqua corrente tiepida. La successiva disinfezione può avvenire per 15 min. in glutaraldeide al 2%.



Fig. 4

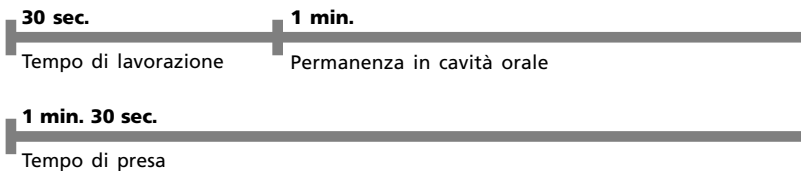
Avvertenze importanti

- Eventuali liquidi adoperati prima della registrazione (liquido da reazione) devono essere eliminati completamente per non pregiudicare la reazione di presa.
- Non impiegare in combinazione con silicone a condensazione.
- Le masse di silicone sono chimicamente resistenti – evitare di macchiare gli abiti.
- Non lasciare residui del materiale in cavità orale.
- Per ridurre la pressione durante l'iniezione, raccomandiamo l'utilizzo della cannula di miscelazione di colore verde.

Ulteriori informazioni

I materiali per impronta a base siliconica sono stati testati milioni di volte. È possibile escludere la possibilità di reazioni avverse in caso di utilizzo conforme. Non è possibile tuttavia escludere completamente l'eventualità di reazioni immunitarie, come allergie o irritazioni. In caso di dubbio si consiglia di eseguire un test di allergia prima dell'utilizzo del materiale.

Per l'impiego da personale specializzato istruito.



Campo

d'impiego:

- Registrazione dell'occlusione per la tecnica di corone e ponti, indicazioni nella tecnica ortodontica, chiavi di repere per registrazioni intraorali.

Dati tecnici:

- DIN 13903
- **Volume di miscelazione:** 50 ml (cartucce)
- **Dosaggio:** 1:1
- **Colore del prodotto:** base: verde catalizzatore: giallo
- **Tempo di miscelazione:** esente (sistema Automix2)
- **Tempo di lavorazione:** 30 sec. circa*
- **Tempo di presa:** 1 min. 30 sec. circa*
- **Permanenza in bocca:** 1 min. circa
- **Durezza Shore D:** 45
- **Variazione dimensionale lineare:** < 0,2%
- **Lavorazione:** A 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% umidità relativa
- **Conservazione:**



* dall'inizio di miscelazione a 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% umidità relativa. Temperature più alte abbreviano e temperature più basse allungano i tempi indicati.

Specifiche di ordinazione:

greenbite apple
Confezione standard **02641**
2 x 50 ml cartucce
12 cannule misc., verdi
12 ugelli per contornare
adatte alle cannule misc.
verdi

Confezione Eco **02647**
8 x 50 ml cartucce
48 cannule misc., verdi
48 ugelli per contornare
adatte alle cannule misc.
verdi

Cannule di
miscelazione **02705**
verdi, 48 pezzi

Ugelli per
contornare **02648**
adatte alle cannule misc.
verdi, 12 pezzi

milkbite
Confezione standard **03380**
2 x 50 ml cartucce
12 cannule misc., rosa
12 ugelli per contornare

greenbite colour
Confezione standard **02207**
2 x 50 ml cartucce
12 cannule misc., verdi
12 ugelli per contornare

glassbite
Confezione standard **02571**
1 x 50 ml cartuccia
4 cannule misc., verdi
4 ugelli per contornare

pixelbite®
Confezione standard **03103**
2 x 50 ml cartucce
12 cannule misc., rosa
12 ugelli per contornare



Material para o registo oclusal à base de silicone, polimerizado por adição, de solidificação rápida – muito elevada dureza final

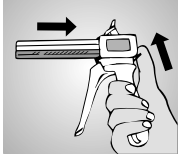


Fig. 1

1. Mistura e dosagem

A dosagem do cartucho é realizada directamente com a pistola do sistema Automix2 (Fig. 1). Após colocação do cartucho na pistola doseadora, retirar a tampa do cartucho, girando-a. Dosear uma pequena quantidade, até que o material saia uniformemente de ambos os orifícios do cartucho (Fig. 2). Inserir a cânula misturadora (verde) nas ranhuras da guia do cartucho e da cânula e girar no sentido contrário aos ponteiros do relógio até parar (Fig. 3). Nesse momento poderá realizar a dosagem individual. Após conclusão da dosagem, não retirar a cânula do cartucho até à sua próxima utilização.

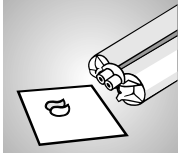


Fig. 2

2. Modo de aplicação

O **greenbite apple** aplica-se nos dentes directamente a partir da cânula ou dos bocais de contorno (Fig. 4). Quando os dentes estiverem prontos, pode-se aplicar a partir de vestibular. O material endurece nesta posição e pode ser retirado da boca do paciente após 1 min.



Fig. 3

3. Desinfecção

Após remover a impressão da boca, lave sob água morna corrente. Poderá ser realizada uma posterior desinfecção da impressão, submergindo-a durante 15 minutos em glutaraldeído a 2%, ou em outras soluções de desinfecção adequadas.



Fig. 4

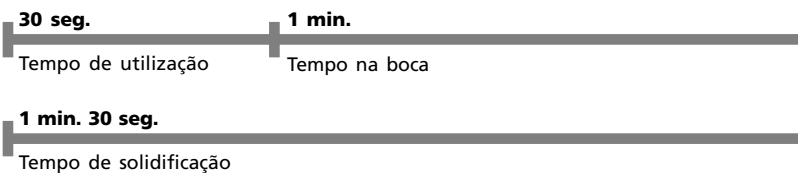
Instruções importantes de utilização

- As soluções eventualmente utilizadas (p. ex. de retracção) antes da impressão podem influenciar o tempo de solidificação e devem ser eliminadas por completo.
- Não utilizar juntamente com materiais à base de silicões de solidificação por condensação.
- Os materiais de silicões polimerizados são quimicamente estáveis – evitar o contacto com as roupas.
- Eliminar os restos de material presentes na boca do paciente após retirar a impressão.
- Para a redução da pressão necessária durante a injeção, é recomendável a utilização da cânula misturadora de cor verde.

Outras informações:

Os materiais de impressão em silicone demonstraram a sua eficácia em milhões de pessoas. Quando correctamente aplicados, não são expectáveis efeitos indesejados. Não obstante, por norma não se poderão excluir reacções imunológicas, como p. ex. alergias ou irritações. Em caso de dúvida, recomendamos que solicite a realização de um teste de alergia antes da aplicação do material

Apenas para uso dentário



Campos de utilização:

- Material para o registo de mordidelas, para a modelagem de coroas e pontes, bem como para outros tratamentos ortodónticos e mandibulares, como chave para o registo intra-oral

Características técnicas:

- DIN 13903
- **Volume da mistura:** 50 ml (cartucho)
 - **Dosagem:** 1:1
 - **Cores do produto:** Base: verde
Catalisador: amarelo
 - **Tempo de mistura:** é excluído (sistema de Automix2)
 - **Tempo de utilização:** aprox. 30 seg.*
 - **Tempo de solidificação:** approx. 1 min. 30 sec.*
 - **Tempo na boca:** aprox. 1 minuto
 - **Dureza Shore D:** 45
 - **Varição dimensional linear:** < 0.2 %
 - **Manuseamento:** A 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5 % humidade relativa.
 - **Armazenamento:**



* a partir do início da mistura a 23 °C ± 2 °C, 50 ± 5% humidade relativa. Temperaturas mais elevadas reduzem os tempos indicados, mais baixas aumentam.

Informações para encomenda:

greenbite apple
Embalagem **standard** **02641**
2 cartuchos c/u de 50 ml
12 cânulas misturadoras, verdes
12 bocais de contorno para as cânulas misturadoras verdes

Embalagem **económica** **02647**
8 cartuchos c/u de 50 ml
48 cânulas misturadoras, verdes
48 bocais de contorno para as cânulas misturadoras verdes

Cânulas **misturadoras** **02705**
de cor verde,
48 unidades

Bocais de **contorno** **02648**
para as cânulas misturadoras verdes,
12 unidades

greenbite apple

TR
Kullanım Talimatları

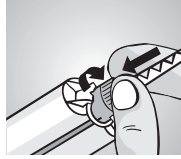
A silikon bazlı, hızlı sertleşen ısırtma kaydı materyali – yüksek final sertliği



Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4

1. Karışım ve Dozajlama

Automix tabanca (Şekil 1) ile kartuş içerisindeki materyal sıkılır. Kartuş, karıştırma tabancasına yerleştirilir ve çevrilerek koruma kapağı çıkarılır. Her iki ağızdan (Şekil 2) eşit akış sağlanıncaya kadar, az miktarda materyal (boşaltma) dışarı akıtılır. Karıştırma kanülleri (yeşil), kartuş ve kanül üzerindeki rehber oluklara yerleştirilir ve duruncaya kadar saatin ters yönünde çevrilir (Şekil 3). Sonraki kullanım için kartuş, takılı karıştırma kanülüyle birlikte saklanır.

2. Kullanım Talimatları

greenbite apple, karıştırma kanülüyle ya da alete takılı şekillendirici uç ile dişin üzerine kartuşdan sıkılır (Şekil 4). Terminal oklüzyonda, vestibülerden uygulama mümkündür. Kapanış kaydının terminal oklüzyonda sertleşmesini beklenir ve 50 sn sonra ağızdan çıkarılır.

3. Dezenfeksiyon

Ağızdan çıkarıldıktan sonra ılık su altında yıkanır. 2% lik gluteraldehit ile 15 dk dezenfekte edilir.

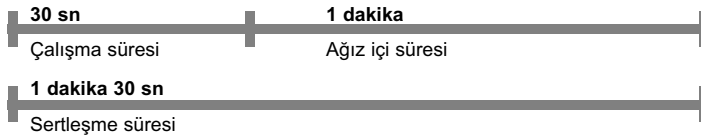
Önemli İpuçları

- Sertleşme reaksiyonunu etkileyebileceğinden, kapanış kaydından önce retraksiyon oluşturun ya da ağız yıkama solüsyonlarını uzaklaştırınız.
- C silikon bazlı ölçü maddeleri ile birbirine karıştırmayınız.
- Giysilerin lekelenmesinden kaçınınız. Sertleşmiş ölçü materyalleri çıkarılamaz.
- Hasta ağızından bütün kayıt materyallerini temizleyiniz.
- Ürünü kartuşdan enjekte ederken basıncı azaltmak için yeşil karıştırma kanüllerinin kullanılması tavsiye edilir.

Ek Bilgi:

Pek çok kez ispatlanmıştır ki silikon bazlı materyallerin doğru uygulanması kaydıyla, istenmeyen etkiler beklenmez. Ama alerji ve tahriş gibi bağışıklık sistemi reaksiyonları tamamen hariç tutulmayabilir. Şüphe halinde, materyal uygulanmadan önce alerji testi yapılması tavsiye edilir.

Sadece diş hekimliği kullanımı için.



Endikasyonları:

- Kron köprü ölçülerinde, ortodontik ve gnatoloji endikasyonlarında kapanış kaydı, ağız içi kaydı için anahtar

Teknik veriler:

DIN 13903

- **Karışımın hacmi:** 50 ml (kartuş)
- **Karıştırma oranı:** 1:1
- **Renk kodları:** baz: yeşil katalizör: beyaz
- **Karıştırma zamanı:** dahil edilmemiştir (Otomiks 2 sistem)
- **Çalışma zamanı:** yaklaşık 30 sn*
- **Sertleşme zamanı:** yaklaşık 1 dk 30 sn*
- **Ağız içi süresi:** yaklaşık 1 dk
- **Sertlik Shore D:** 45
- **Doğrusal boyutsal değişim:** < 0.2 %
- **Uygulama:** °C ± 2 °C / 73 °F ± 4 °F ' da, %50 ± 5 bağıl nem
- **Saklama:**

15°C
59°F

25°C
77°F

- * 23 °C ± 2 °C / 73 °F ± 4 °F, 50 ± 5 % bağıl nemde karıştırma başlangıcından itibaren; artan sıcaklık süreleri hızlandırır, azalan sıcaklık yavaşlatır.

Sipariş bilgileri:

greenbite apple
Standart kit 02641
2 x 50 ml' lik kartuş
12 karıştırma kanülü, yeşil
12 kontürlenme ucu

Eko paket 02647
8 x 50 ml kartuş
48 karıştırma kanülü, yeşil
48 kontürlenme ucu

Karıştırma kanülleri 02705
yeşil, 48 adet

Kontürlenme ucu 02648
12 adet

milkbite
Standart kit 03380
2 x 50 ml' lik kartuş
12 karıştırma kanülü, pembe
12 kontürlenme ucu

pixelbite®
Standart kit 03103
2 x 50 ml' lik kartuş
12 karıştırma kanülü, pembe
12 kontürlenme ucu

greenbite colour
Standart kit 02207
2 x 50 ml' lik kartuş
12 karıştırma kanülü, yeşil
12 kontürlenme ucu

glassbite
Standart kit 02571
1 x 50 ml' lik kartuş
4 karıştırma kanülü, yeşil
4 kontürlenme ucu

